

11

L'économie et le travail

français > néerlandais

l'argent de poche (m)	Le premier du mois je reçois mon argent de poche . De eerste van de maand krijg ik mijn zakgeld .	het zakgeld
le compte bancaire	Je vais vous donner mon numéro de compte bancaire . Ik zal u mijn bankrekening nummer geven.	de bankrekening
retirer de l'argent	Tu veux retirer de l'argent au distributeur automatique ? Wil jij geld pinnen bij de pinautomaat?	geld pinnen
la condition	Tu as lu les conditions de paiement ? Heb je de betalingsvoorwaarden gelezen?	de voorwaarde
le paiement	Il s'agit d'un paiement après réception. Het betreft betaling na ontvangst.	de betaling
le mode	Vous choisissez quel mode de paiement ? Welke wijze van betaling kiest u?	de wijze, de manier
régler	Je voudrais régler avec ma carte de crédit. Ik wil graag met mijn creditcard betalen .	betalen
en espèces	Ils règlent toujours en espèces . Zij betalen altijd contant .	contant
payer	Elles paient leurs études en travaillant dans un restaurant. Zij betalen hun studie door in een restaurant te werken.	betalen, bekostigen
coûter	Il t'a coûté combien ton voyage en France ? Hoeveel heeft je reis naar Frankrijk je gekost ?	kosten
économiser	Elle dépense toujours tout et n' économise jamais. Zij geeft altijd alles uit en spaart nooit.	sparen
dépenser	Il a dépensé 100 euros pour cette paire de chaussures. Hij heeft 100 euro uitgegeven aan dit paar schoenen.	uitgeven

sans engagement	J'ai reçu les produits sans engagement .	
	<i>Ik heb deze producten vrijblijvend ontvangen.</i>	<i>vrijblijvend</i>
le prix	Monsieur, quel est le prix de cette voiture ?	
	<i>Meneer, wat is de prijs van deze auto?</i>	<i>de prijs</i>
les frais (m)	Les frais de transport ont augmenté cette année.	
	<i>De transportkosten zijn dit jaar gestegen.</i>	<i>de kosten</i>
bénéficier	Si vous achetez trois produits, vous bénéficiez d'une réduction.	
	<i>Als u drie producten koopt, krijgt u korting.</i>	<i>krijgen</i>
pauvre	Les gens en Afrique du Nord sont pauvres .	
	<i>De mensen in Noord-Afrika zijn arm.</i>	<i>arm</i>
diminuer	Je veux diminuer mes dépenses.	
	<i>Ik wil mijn uitgaven verminderen.</i>	<i>vermindere</i> n
réduire	Le gouvernement n'a pas réussi à réduire les dépenses.	
	<i>De regering is er niet in geslaagd de uitgaven te verminderen.</i>	<i>vermindere</i> n
augmenter	Le prix des produits alimentaires a augmenté .	
	<i>De prijs van levensmiddelen is gestegen.</i>	<i>stijgen, vermeerdere</i> n
la richesse	La richesse d'un pays peut se mesurer.	
	<i>De rijkdom van een land kan worden gemeten.</i>	<i>de rijkdom</i>
le bénéfice	S'il vend le vélo pour 100 euros, il fait un petit bénéfice .	
	<i>Als hij de fiets voor 100 euro verkoopt, maakt hij een beetje winst.</i>	<i>de winst</i>
enrichir	Le commerce l'a enrichi .	
	<i>De handel heeft hem rijk gemaakt.</i>	<i>rijk maken</i>
le pouvoir d'achat	Il est difficile de maintenir le pouvoir d'achat .	
	<i>Het is moeilijk om de koopkracht te handhaven.</i>	<i>de koopkracht</i>
la promotion	Qu'est-ce qu'il y a en promotion ?	
	<i>Wat is er in de aanbieding?</i>	<i>de aanbieding</i>
poser sa candidature	Elle a posé sa candidature et envoyé un CV.	
	<i>Zij heeft gesolliciteerd en een cv opgestuurd.</i>	<i>solliciteren</i>
engager	Le restaurant l'a engagé comme serveur.	
	<i>Het restaurant heeft hem aangenomen als ober.</i>	<i>aannemen, in dienst nemen</i>
un métier	Son métier est intéressant et varié.	
	<i>Zijn baan is interessant en gevarieerd.</i>	<i>een baan</i>
une usine	Elle a posé sa candidature pour un job dans une usine .	
	<i>Ze heeft gesolliciteerd naar een baan in een fabriek.</i>	<i>een fabriek</i>

un ouvrier	C'est une usine de plus de deux mille ouvriers .	
	Het is een fabriek met meer dan tweeduizend arbeiders .	een arbeider
une entreprise	Il est directeur d'une grande entreprise .	
	Hij is directeur van een groot bedrijf .	een bedrijf
un temps partiel	Il a un travail à temps partiel : 12 heures par semaine.	
	Hij heeft een parttimebaan : 12 uur per week.	parttime
la retraite	Mon grand-père ne travaille plus, il est à la retraite .	
	Mijn opa werkt niet meer, hij is met pensioen .	het pensioen
une grève	Les employés font une grève pour une augmentation de salaire.	
	De werknemers houden een staking voor een salarisverhoging.	een staking
le chômage	Le chômage est un grand problème en France et en Allemagne.	
	De werkloosheid is een groot probleem in Frankrijk en in Duitsland.	de werkloosheid
le syndicat	Ce syndicat réclame une augmentation des salaires.	
	Deze vakbond eist een salarisverhoging.	de vakbond
le fonctionnaire	Il travaille à la mairie, il est fonctionnaire .	
	Hij werkt als ambtenaar op het gemeentehuis.	de ambtenaar
la permanence	Ce médecin assure la permanence ce week-end.	
	Deze arts neemt dit weekend de dienst waar.	de dienst
un bénévole	Il est 5 heures et les bénévoles s'occupent de la distribution des repas gratuits.	
	Het is 5 uur en de vrijwilligers houden zich bezig met het uitdelen van de gratis maaltijden.	een vrijwilliger
construire	Ils vont construire un nouveau centre commercial.	
	Zij gaan een nieuw winkelcentrum bouwen .	bouwen

néerlandais > français

met geld	Geld maakt niet gelukkig. <i>L'argent ne fait pas le bonheur.</i>	<i>l'argent (m)</i>
verdiene	Hoeveel verdien je per uur? <i>Tu gagnes combien par heure ?</i>	<i>gagner</i>
een baantje	Ik heb een baantje voor in het weekend. <i>J'ai un job pour les week-ends.</i>	<i>un job, un boulot</i>
werken	Ik werk in een supermarkt als caissière. <i>Je travaille dans un supermarché comme caissière.</i>	<i>bosses, travailler</i>
beginnen	Hoe laat begint u met werken? <i>A quelle heure vous commencez à travailler ?</i>	<i>commencer</i>
eindigen	Hoe laat eindigt u met werken? <i>A quelle heure vous terminez de travailler ?</i>	<i>finir, terminer</i>
een bankpasje	Ik ben mijn portemonnee met bankpasje verloren. <i>J'ai perdu mon porte-monnaie avec ma carte bancaire.</i>	<i>une carte bancaire</i>
een pincode	De pincode van mijn bankpasje is makkelijk te onthouden. <i>Le code confidentiel de ma carte bancaire est facile à retenir.</i>	<i>un code confidentiel</i>
een geldautomaat	Is hier een geldautomaat in de buurt? <i>Il y a un distributeur automatique par ici ?</i>	<i>un distributeur automatique</i>
een verzekering	Ik heb een verzekering afgesloten voor mijn brommer. <i>J'ai conclu une assurance pour mon vélomoteur.</i>	<i>une assurance</i>
het salaris	Mijn salaris is niet erg hoog. <i>Mon salaire n'est pas très élevé.</i>	<i>le salaire</i>
het kleingeld	Ik geef u een biljet van 20 euro, want ik heb geen kleingeld . <i>Je vous donne un billet de 20 euros, car je n'ai pas de monnaie.</i>	<i>la monnaie</i>
kopen	Van mijn zakgeld ga ik kleren kopen . <i>Je vais acheter des vêtements avec mon argent de poche.</i>	<i>acheter</i>
verkopen	Misschien ga ik mijn brommer verkopen . <i>Je vais peut-être vendre mon vélomoteur.</i>	<i>vendre</i>
huren	Ik zou graag een kamer in Groningen willen huren . <i>Je voudrais louer une chambre à Groningue.</i>	<i>louer</i>